

مجیدی یکرمیدن برسنلک ابونه بللی ایکی یوز غروش والی آبلغی یوز
اون غروش و اوچ آبلغی الخش غروشدر برسنلک پوسته اجرئی
سکسان الی غروشدر

خبریک جلاله

۱۳۵۱



ربیع الاخر ۱ سنه هجریه ۱۲۹۹

پازار ایتسی

شباط رومی ۸ سنه ۱۲۹۷ شباط فرنجی ۲۰ سنه ۱۸۸۲

اشیو جریده سیاسیات و معارف و نافعہ و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه به ازم و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منفعت عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیددن و ارسته هر در او اوراقی درجه طالب بر خادم و نظردن که هر کون نشر اولنور مطبعه
و اداره خانده سی باب عالی قار شوشنده عدلیه جاده سنده طرقت دائره سنده در

خلاصه

بو کون جهان خلقتی اشغال ایدن مسئله سیانیه
بالطبع المانیا و اوستریا و روسیه ارانده موضوع
بحث اولان اورو پای شرقی مصالحی اوله یغنی
بلهی اولوب بولده هر یی برکونه افکار در میان
ایده جکاری طبیعیدر انجق بومسئله نه اوقدر
باعث وخامت ونه اودرجه جالب محظوظیدنر
کرچه غز نه زده از وچوق هر سک اختلاف دایر
معلومات ویریلوب بومعلوماتک هبسی ابلده روسیه
و المانیا ارانده اولان رقابت سیاسیه دن ناشی
شومسئله حدوث ایلدیک اکلشیلور مع مافیه
بونکله رابر بوقضیه ده شرقه عاندجهت پک از اولوب
شمدیلک بومسئله ده اوستریا و روسیه المانیلک اگرچه
بر اتحاد فکره واصل اولوب اولیه جقارینی رقب
کافیدر

برکندی دائره صلحیه مزده دائر اولدیغیز حالده
بوقضیه اوز اقدن سیرجی اوله یلورز چونکله
بو خصوصده اوراق حوادث بر ریه ضداولهرق
بیان افکار ایلرک هر دولت غز نه زری ایشی کندی
نظردن مطالعه ایلور غریبدرکله بعض
اوراق حوادث بوبلده کندلرینی بر فکر درمیان
مساعده بولهمیوب هر نقدر ایش بزه عاند دکلده
اولدنبی کندلرنجه اتخاذ ایلدیکلری مسلکی
محافظه ایده پورل کرچه هر غز نه کندی
مسلکی تعقیب ایلدی یعنی هر شی دخی کندی
مسلکنه توافق ایلدیکله ردو ایدر ایسه قبول ایتدی
لازم ایکن نصلسه شرق حقهده اوفق برشیده
مطالعات درمیان مجبوریت التنده نفسلری طوق
غز نه زده حتی اوروپا غز نه زدن منقول روایاتک یله
درجی اوقدر کورهمورز

هر حالده اوروپا پک مسائلدن دخی خیر قالیق ونه
اولدیغی اکلایق موافق شعار حکومت اولوق
حسبندن بوبلده بزه تعلقی شدیلک پک از اولوب
ایلرود دخی حاله کوره تعلقی اولوب اولدیغی فهم
اولنجهق برمسئله اوزرینه اوستریا و روسیه المانیا
اوراق حوادثک روایاتی دقلجه نظردن یکرمک
لازمدر

مع مافیه انکلتزه المانیایی مسلک بقیده ایلده قنایوب
روسیه ایسه بوسنه ده قتاله اوستریا پک مآذون
اولماسندن بحث ایلور حاله کونه برینک ونه
دیگر سنک فکری صواب دیه تلقی اولنیه یلور
چونکله انکلتزه بوسنی اوستریا به تودیه ایتدار
ایش و روسیه ایسه بواله قیرمشدر المانیلک
بونده قباحی ندر

عجبا بوسنده بر عصیان اولور ایسه شمیدی کیم
انی تأدیب ایتلیدر اوراسنی روسیه به صورق
نصل لازم ایسه انکلتزه دخی بوقضیه المانیاه
دکل روسی حالدن استعظام ایلک اوقدر
الزمر

ایشته اوروپا پک یا کلش مسلک سیاسی دکلدر که
ایشلری بوسوره انقلاب ایدمور هر حالده
المانیا کندیغی یلور بدولت اولمستندن ناشی
بوکی حالدره انکلتزه نک ضعفی و روسیه نک
دسپسده سنی یلور زمانه کوره ایشنی او بیلور

عصیان شرقه عاند بر مصحلت دکلده حدود حمزه
قریب اولوق حسبندن بزه از وچوق مصارفی
دای اوله جقدر
شمیدی موسم بهار ایشک درجه سنی تعیین ایدمجه
اکلاشیلور اگرچه عصیان قوت المز ایسه
قولاشین مسئله سی کپی یته تخم بر اقرار

توجهات

حریه نظارت جلیله سی پیاده داره سنک تحریرات
قلی برنجی صنف خلفا سندن رفعتلو شمیدی افندی به
رتبه ثالثه
قلمد کور اوچنجی صنف خلفا سندن رفعتلو نوری
بکه رتبه ثالثه

خزینه خاصه شاهانه قیودات قلی مدیری عزتلو
حسام الدین بکه رتبه ثانیه صنف ممتازی
خزینه خاصه شاهانه املاک و جفتلکات همایون
قلی خلفا سندن رفعتلو فرید بکه رتبه ثالثه
خلفای مومی الهمدن رفعتلو حاجی احمد بکه
رتبه ثالثه

تقاعد صندیغی محاسبه جیسی عزتو امین افندی به
رتبه ثانیه صنف ممتازی
تقاعد صندیغی امینی عزتلو عمر بکه رتبه ثانیه
صنف ممتازی

تقاعد صندیغی نظارتی باش کاتبی معاون عزتلو
محمد بکه رتبه ثانیه صنف ثانیی
نظارت مذکوره اوراق ماموری رفعتلو شکری
افندی به رتبه ثالثه

نظارت مذکوره محاسبه کتبه سندن رفعتلو هاشم
افندی به رتبه ثالثه
کتبه مومی الهمدن رفعتلو حامد افندی به رتبه
ثالثه

کتبه مومی الهمدن رفعتلو مصطفی بکه رتبه
ثالثه
نظارت مذکوره تحریرات قلی خلفا سندن رفعتلو
منیر بکه رتبه ثالثه

مکتب سلطاییدن مخرج اسکدار لیان دائره سی
قنار رسومات مدیری رفعتلو نشئت بکه رتبه
ثالثه

قره حصار شرقی متصرفلغی سلاتیک ولایتی
مکتو بجیسی سابق عزتلو رشید بکه
یایله ولایتی اعشار نظارتی جزایر بحر سفید اعشار
ناظری سابق عزتلو رفیق بکه

قونیله ولایتی اعشار نظارتی قرق کلیسا اعشار
مدیری سابق عزتلو مصطفی وصفی افندی به
انقره ولایتی اعشار نظارتی انقره اوقاف

محاسبه جیسی سابق رفعتلو شمعی افندی به
عن ولایتی اعشار نظارتی مناسیر اعشار نظارتی
باش کاتبی سابق حافظ احمد افندی به

بر و تده طبع و نشر اولنقه بولان نمره القنون نام
غز نه نک صاحب امتیازی عزتلو عبدالقادر
افندی به رتبه ثانیه صنف ثانیی
افندی مومی الهیک برادری اولوب مجلس لوا
اعضالغه انتخاب قلمش اولان عزتلو سعد الدین
افندی به رتبه ثانیه صنف ثانیی

باتا و یاشمیدر لکی بغدادی سید حضرت زاده سید عز
افندی به
پروت اشرف اهلایسندن بهم زاده عزتلو
حسن افندی به رتبه ثانیه صنف ثانیی توجه
یورلشدر

یاوران حضرت شهریار بدن فریق سعادتو محمد
ذکی پاشا حضرتلرینه تبدیلا ایکنجی رتبه عثمانی
ارکان حر بیه میر الا بلیدن اناطولی قومیسینوی
ریاستنده بولنش اولان عزتلو جواد بک افندی به
اوچنجی رتبه عثمانی
قومیسون مذکوره بولنش اولان ارکان حر بیه
یکباشیلریدن رفعتلو اسحق و ابرا هیم بکلره
درنجی رتبه عثمانی

اناطولی قومیسون کتابتنده استخدام بولنش اولان
غابریل و کیرقور افندیلره درنجی رتبه مجیدی
ایکنجی اردوی همایون ارکان حر بیه سی باش
کاتبی حسب افندی به درنجی رتبه مجیدی
المانیا دولت فحیمه سی عدلیه ناظری دوقور موسیو
مرزی اتروقه به برنجی مجیدی
دولت مشار الیهلک در سعادت سفارتی مستشار

سابق قوت رادونسی به برنجی مجیدی
نظارت جلیله خارجه مشاور ی سعادتو کیشدر
افندی حضرتلرینه ایکنجی رتبه عثمانی
دولت علیله پرست شهیدری موسیو لوقره
تبدیلا اوچنجی رتبه مجیدی
روسجق مفتیسی فضیلتو حاجی شهاب الدین
افندی به درنجی رتبه عثمانی نشان دیشانی
احسان یورلشدر

طوبه مختلط قومیسوننده طرف دولت علیله دن
قومیسر بولان سعادتو قسطنطین افندی
حضرتلرینه تبدیلا ایکنجی رتبه مجیدی نشان
دیشانی احسان یورلغی کپی قومیسون مذکوره
بولان دیگر اجنبی قومیسرلرینه رتب مختلفه دن
نشان دیشانلر اعطا قلمش اولدیغی مسموعدر

ارکان حرب یکباشیلریدن ارکان حر بیه عمومی تنظیمات
شعبه سی اعضا سندن یکباشی عثمان بک عهده سنه
قاظم قلماق رتبه سی تو جهله نقیش تنسیقات
عسکر به قومیسون اعضالغه تعیین یورلشدر

المانیا دولتی طرفندن اغل نوار نشاننی کتورمش
اولان هیئت مبعونه دونکی کون اصطبل عامره
صربله باب عالی به کلرک ذات حضرت وکالت
پناهی خارجه ناظری دولتو عاصم پاشا حضرتلرینه
مقاملرنده ملاقات ایتلشدر

هیئت مومی الهم باب عالیسن دائره عسکر بیه
دخی کیدرک حر بیه ناظری دولتو پاشا حضرتلرینه
ملاقات ایتلشدر
هیئت مومی الهم ایلر برابر المانیا مصلحتکذاری
سرکاتبی و تشریفاتی خا لاجیه وایکی یاور حرب
حضرت پادشاهی دخی بولمشدر
هیئت مومی الهم یوم ورود زنده دخی در سعاده

کجه رک ایاصوفیه جامع شریفی رؤیت و تماشا
ایتلشدر
حلول ایلده جک طقسان سکن سنه شمسیه سندن اول
اعشار بقایا سندن تحصیل اولنمان مبالغت بر آن
اول تحصیلیه اوزان واکال جدیدیه قاریشدر یلر
مسی حقهده اعشار امانتندن ولایات جلیله به
تبلیغات لازمه ایفا ایتلشدر

تجارت و معادن واورمان نظارت جلیله سی بلغراد
وسائر اور مانلرک محافظه سیله تأثیر شمسندن بندل
صولرینه خلطاری اولماسی ضمنده تدبیر لازمه به
ابتدا ایلدیک مسموعدر

یکی دنیا دیمتازی افندیکن تعهدیه اعلا جمعی جوارنده
یامش اولدیغی چشمه فنه مغایر اولدقدن بشقه
ا طرفندن دخی صونشف ایتکله باشلا سندن طولای
مومی الیه علیه شهرا منت علیه سی طرفندن اقامه
اولان دعوا بک اوغلی بدایت محکمه سنده رؤیت
اولنرق مصارفات واقعه نک مومی الهمدن تحصیل
واستیفاسنه قرار و رلش اولدیغی ایتلشدر

(صو)

صو ایچون هر سنه چکلمکده اولان مضایقه دن
طولای بوسنه شهر امانتنده بر قومیسون تجمع ایل
بو باده مذاکرات اجرا ایتکده اولدیغی
خاطر زده در

اشبو قومیسونک صو احتیاجاتری تسهیل ایچون
تثبت ایلدیکلری خصوصه عقیماً معلوماتن
بوغیسده بسبتون دخی بنخبردکلن

مقدمجه احسان بندی یالیدیغی صروده اوروپادن
کاغذخانه دره سندن صو چیقارمق اوزره برماکنه
جلب بولنش اولدیغی و اوزمان ماکنه صوبک
یتاغنه وضع اولغله نجر به سندن استفاده
اولنمه سهرق بوماکنه خالیله ترک اولنمدیغی
معلومدر

شعدی صوبی جسیم برحوض درونه الهرق
ماکنه لره اوراده تقسیم ایلک خصوصی نجر به ده
نتیجه مطلوبی حاصل ایدمجه فنا اثبات بولنش
اولدیغندن بولر برحوض انشایی خصوصی تقرر
ایل انشائه بد اولوق اوزره امش

بوصورتله اشبو ماکنه مذکور دره نک صوبی
از اولدیغی یعنی الی الخش ماصوره صوبه قدر تنزل
ایلدیک زمانلره یله صوبی مطلوب اولان ارتقاعه
چیقاره یله جک وقار شو کچه اهالیسی صو
مضایقه سندن قورناره جقدر ایشیدیلور که
بو کونلره استانبول بندرلرندی صولونیدی اون
سکن مترو ارتقاعه قدر چوغا نش و بوصورتله بندل
لبالب حالده بولنش ایسده بک اوغلی بندلری
انجق الی الی بحق مترو ارتقاعه قدر چیمشدر که
بونستمرک قارشو طرفک صو مضایقه سنی یته
جالب اوله جقدر
قومیسونک تسبی و جهله بک اوغلی خلقتنه بیوک
تقسیم واسطه سیله اون اوچ ماصوره قدر صو

ویرلمکده اولوب بوالده در سعاده قرق قرق بش
ماصوره قدر صو ویرلمکده دیکدر ایلم صیفده
وصوبیک ال از بولدیغی زمانده یته زجت
چکیلده جک کی مطالعه اولنور سده البته
قومیسون مذکور بولک دخی چاره سنی شمیدین
دوشونوره ک تدابیری تسریع ایدمجهکنده شبهه
اوله میور

ترقوس کولی باندیه برانس امپراطور لغی زمانده
استانبولک اسکسی بندلری خرابه سی ظن اولنسان
محار و اردر که اوزمانجه شمیدی ترقوس کولنه
قاریشان استرانجه دره سی دخی بوبندل واسطه سیله
در سعاده قدر کتور بلورمش احتمالکله بو خراب
بندلرک بتاقری بولنسه در سعاده قدر برصوبولنه
دخی تصادفی اولنور شمیدی بوجسیم کول
امتیاز التنده اولمسیله بولک صولرینک کتورلمسی
صاحب امتیازک همتنه قالمشدر

وقتیله قارشو طرفه بوقدر ادم ازدحام ایدرک اورایه
بایلان بندر کافی اولیه جغی حسابیه التامسی بو کون
اوطرف اهالیسنک صوجه مضایقه سنی جالب
اولور بوسیدن قومیسون اوطرفک صولرینی
دخی تدارک و احضار ایتدی خصوصه دقت
ایلدیکلری ظن ایلر

کینارده بوزطوغان کرلرینک محتاج تعمیر اولهرق
برخیلی صوبک کرلرک زنده و کرک صورترا زنده
صیروب ضایع اولسی حسبندن اگرچه شوصروده
مذکور کرلر ایل صورترا زوری دخی نظر دقتنه
النسرق صوبوللر یله برابر تعمیر ایچون برچاره
دوشوبیلور ایسه پک مصیب برح کتیده ایلش
اولور بوقضیه ساده شهر امانتجه دکل اهلایجه
دخی همت لازمدر

صولرکک ز باده قسمی اینه میر به وجامعلر و چشمدل
و جاملره وقواقلره ویریلوب بصورتله اینه میربه
واقواق همایون ایله صومصر فارینک و صونف
اوزرینه عموم اهالیلک مصارف تعمیر یته در عهده
ایتمی موافق عدل و انصافدر

صونظارتک دخی صوبولجی اوزر زنده و بلدیله رک
سقال حقهده نظر دقتی الزمدر ز راصو بولجی ایلر
سقال صو قعطنی ارز وایدلر حتی سقالرک
قارشو طرفلره بعض عرصه صهرنج و خرنلرینی
خفاً املا ایلده صوقحظنده قربه سنی فاحش فئات ایل
بع ایتدیکلری شایع اولش ایدی
ایشته صوجه بنجره بوراده نتیجه ویریز و بوبلده
غیرت اولنشی مرجع لازمندن غنی ایلر

تکفور طاطی پولیسی مدیری اورام افندی به روسیه
دولتی طرفندن اوچنجی رتبه دن برقطعه سنت
استانلاس نشانی اعطا اولمشدر

کچن جمعه ایتسی کونی رصدخانه عامره دن قارشو
غز نه لرنه احوال هوا یله دائر اولهرق تبلیغ ایلش
اولان برقطعه ورقه مطالعه سندن مستفاد اولدیغنه
کوره برکون اول وندیک کورفری ایلر اطله رک زنده
هوا کوزل اولوب ضعیف کون طوغیسی روزکاری
هوب ایتکده و دکن دخی ساکن بولنقه امش

قره دکرده هواز کوزل کیدوب خفیف لدوس واورو باده میران هوا تنزل ایلمکده بولمشدر هوچه بکنه میران هوا فوق الصفر ایکی درجده و پترسبورغه ایسه ده اشنای اولوب قار یانغدهدر واناطولیده میزان هوا براز یوکسلرک بغدادده ترمومتر و فوق الصفر درت و بیر ویده اون درت درجده بولغدهد ایش

استانبولی موسیو (علیکساندر ناز یوس) انگلتره دولی کرمانشاه جیزل قونسلوسلغی باش ترجمانلغنه تعیین اولوش اولغله اولکی کون محل مأمور یتنه متوجه بوردان حرکت ایلمشدر

تکفور طاسغی طرفلریده هواز پک اعتدال اوزره دوام ایتمکده اولوب میران الهوا صورت استثنائیده اوله رق فوق الصفریدی درجده دو شمش و قور اقلق براز وقت دهدوام ایده جک اولور ایسه موسم صیفده ایچمه جک صو یک یله بولنه میده جغندن خوف ایلمکده بولمشدر

برات سنجانغده واقع تیور بجه قضاسنک قرعه شرعیسی کال عدل و حقایقه بالا اجرا اسمارینه قرعه اصابت ایدن اوتو زنفرك مدت نظامیه لیده طابو ر لینه کتمک اوزره خانه لیده ترک اولندقلاری و یوکونلده لواء مذکوره تابع ملاقصه ز یرو بالا ناحیه لری قرعه سنک اجرا سنه مباشرت اولنه جغی محلی اشعار اتندن اکلاشلش اولدیغی یانیه غزنه سنده اوقومشدر

ملیحات ولایتک بعضیلریده حبسخانه مأموری نامیه برر شخصک حبسخانه لره تعیین اولوب یونلر طرفندن سیلاری تخلیه قلنان محبوسلردن اخر اچیبه نامیه برر مقدار افچه انقدده اولدیغی استخبار یورلسی اوزرینه بالحقیق بوکامچاسر اولانلرک گرفتار بجه مجازات ایلمسلیله برابر او مشلاو اشخاصک همان طرد و اخر اچی و یرلرینه محارری ضابطه سندن علی الاصول مأمورلر تعیینله بعدما بوکبی یولسز حرکتک وقوعنه میدان و یرلسمسی حقننده مقام معالی جناب ولایتناهدن بالجله ملحقاته تبلیغات اکیده اجرا یورلدیغی طراپاس غزنه سنده اوقومشدر

کورینور قضا

بلدییه لک نظریدن دور ایلمسجه جک برقصیده یونلردر چونکه موسم شتا حبسیله برماهدنیری قار و بوز اتنده قالمش اولان خراب انبیلرله دیوارلر حقدده بعض معلومات و یریلرور

خصوصاً کچن کون سلیمانیه جوارنده برعرصدنک قوجه دیواری کورلیوب برکت و یرسون برضرر و یرماش

دوار بلدییه لره نظارتی محول محارره خصوصاً بقوش یرلرله اولان دیوارلردن برخیلیسی قوشامش و ذاتاساده چامور ایله پایلوب خریج و خراسان ایله قاریشق اولماغله طومانش برخیلیسی حقدده اونه ی بریکی دارلرک نظر دقتی البینه جلب ایش اولسنی ظن ایلر

هرتسدر جناب حق بویه قضالردن اکثریتله قوللری قور تارار ایسده مع مافیه دوه خانی کی دفعه کوچوب قضایه سبب اولسیدنی محو طدر بودیوارلرک بعضیسی بولک قوناقلره عائد اوله رق بعضیسی عرصه و کوچ خانه لره متعلق بولنرور اره صر شکایت وقوعنده احمسانی اوزرینی

بادانه لیوب دیوارک خراب اولدیغنی کتم ایتمکده چالیشیورلر ایسدهده برصوبه ایله دخی قضانک اوکی انذمه جغی بدیمیدر ایشته دوار بلدییه لره صر ده بومللاو دیوارلری نظردن کچر و بونلرک صحیحاً قضایه باعث اوله جق درجدهده تهلکدی و مخاطره لی اولانلری کورلر ایسه اصحابنه اخبار ایله تعمیر و هدمنه تشبث ایتدیرملیدر برنجی داریه منسوب اولان و دیوان بولسندن ساحله ایته جک محله بولسان ابنه و عرصه لره بویه دیوارلر اولدیغی ذاتاً اورا لری محترق اولسندن و یانمین محارری دخی پک قدیم بولسندن ناشی طرفره کرانه اخطار اولمشدر و سائر دوارده دخی بوکبی دیوارلر اولسی محو طدر انجق بوجهت در سعادتنک اک ایشلرک یرلیدن اولسلیله در سعادتنک بوسرتنک ایکی طرفی یعنی ایاصوفیه دن سلیمانیه و فاححه قدر اولان محلاک یوقوشلری بر دفعه کوزدن کچور ایسدهدیکمز صورته برخیلی دیوار کور بله جکدر

ایشته شهر مزنک اک ایشلرک و بوکا نسبتله اون ارشودن از وسعته بولان یوقوشلری و دوزلری اوز رنده اولوب تهلکدن سالم اولان بومحلاک در سعادتنک دوارلری نظردن اوراق قالماسی و عرصه لره بقیق باجه و اچیق قو بودنی بر اقلامسی خصوصنه دوار رؤسانک هتی ارزو اولنور و الحاصل شهرامانی کنیدیسنه شکایت اولنان تهلکدی محلاک اوزرینه عطف دقت ایدر ایسدهده قبل الشکایه باعث شکایت اوله جق حالرک اوکی انسی دخی جله حکمت حکومتدر

انگلتره دولتی قلاص قونسلوسی موسیو (پرس ساندرسون) دولت مشار ایلیا طرفندن طوبه سیر سفان قونسلوسی اعضالغی انضمامیه مرکز اقامتی قلاص اولق اوزره عموم رومانیا مالکی جیزل قونسلوسلغنه نصب و تعیین اولمشدر

(ژورنال دوسن پترسبورغ) جیزال (اسقوبلف) طرفندن ایراد اولنان نطقک صرف شخصی برنطق اولدیغی و بینه علیه اصلا تبلیغات رسمیه یه محل و یرمدیکی افاده و بیان و بولیده شایع اولان حوادثک کافه کذب دروغدن عبارت اولدیغی علاوه اتیان ایلمشدر

برلین محافل رسمیه سنده دخی (پرس) غزنه سی طرفندن بوماده حقدده نشر اولنان معلوماتک بسبتون یلان اولدیغی بالیان اشبو معلومات میاننده طوغری برسوز بولغدیغی سولینه یور و نطق معهود سفیره تعلیمات ارسالی استنزام ایلماش و بولیده برلین ایله پترسبورغ بیننده دخی مخبرات و مکالمات اجرا اولماشدر دبنله یور

(سن جیس) غزنه سی شهر شباطک طقوزی تاریخیله مو رخا برلیندن بر وجهه آتی تلغرافنامه یی الوب نشر ایتمشدر

المابا و اوستریا دولتری پترسبورغ سفیرلری دولتن مشارالیه مالک اوروپای جنوبیه اشتراک و اتحاد منافعلرینه اتکا و استناداً روسیه ممالکدن پانسلاویست تحر بکاتنه ایدیلان مظاهرتک اناج ایده جکی تانجک و خامنی ارانه و اشعار ایله تحر بکات مذکور و هک منعی خصوصنی روسیه دولسندن زجا و التماس ایتمشدر

روش حاله نظراً هر سک مسئله سی کیتدیکجه قار یاشوب ترید و حامت ایتمکده کچن کورینور اول خطبه دهی حرکت اختلالیه صورت غیر مأموله ده توسع کسب ایتمکده و سر پستان و بلغارستان و روم ایلی شرقی پانسلاویست قومیه لری ارباب

اختلاله محتاج اولدقلری هر نوع معاونت و مظاهرتی در یغ ایتمکده بولمشلردر اوستریا دولتنک کنندوسی یوز بیک نفر دن زیاده عسکری سفر بر حاله قو یق مجبور یتنده کور دیککی تأمین اولنور عصیان محو و استیصال ایچون اشبو قومک دخی کفایت ایتمکده جکی محملدر

اسلاو میرو ج افکاری اولان و هفتدهده بر دفعه چیمقده بولسان (پارلامنتار) نام غزنه اوستریا دولتنک بوسنه و هر سکده اسلاماره کوکتمکده بر عظیم خطا ایتمکده اولدیغی بالیان بوابی یالنده اسلاو افکار و آمانه موافق یولده اصول اداره جه اصلاحات اجرایی زومنی عرض ایده یور

(پرس) و (طایغلات) نام و یانه غزنه لری قره طاغ پریمی خانداننک کچن شهر کانون نایده باره قتل اوتمش اولان بر قاج ملیو نلق خزن یتلرینک اولوقدنبرو اکلاشلر صورته غائب اولش ایدونکه دایر قناروده بر شایعه چیمش اولدیغی اورادن خبر الوب نشر ایتمشدر

روسیه غزنه لری اوستریانک هر سکده حرکت عصیانیه ی محو و استیصال ایده جک اولدیغی حاله اوراده توقف ایتوب قوای عسکریه سنک تجمع و تحشندن بالاستقاده اطلر دکر یتنه طوغری ده ایلر یه صالدره جغی ادعا ایده یورلر

مذکور غزنه لک شو فرض و تخمینلری ماکونیده شمیدن ساحه علاینه خروجه انتظار اولنق لازم کلان حرکت عصیانیه ک ظهور و وقوعی خصوصنک اوستریانک بد سطوتی تقویه ایله کنندوسی هر سک حدودینی تجاوز مجبور یتنده بولنر ده جغی عرض واران ایلر

(تریون) غزنه سی ایسه روسیه دولتی ایله صربستان و قره طاغ حکومتلرینک عفت و استقامتکارانه مسلک و حرکتده دوام وثبات ایتدکننده اصرار ایله دولت و حکومتین مشارالیه یه علیه ده واقع اولان تحریکاتدن طولای المانیانک سر بسی کروهنه منسوب غزنه لری تقبیح و مؤاخذه ایده یور

(نول پرس لیر) غزنه سی «قره طاغ ایله مناسبان پک تحقندر پرنس ایله مناسبات دوستانه ده و تبعه سیله محاربه ده بولنه یورلر قره طاغ ایله رسماً دوستلغن باقی ایسدهده صورت غیر رسمیده محاربه ایتمکده یز بودالو جهیلنی حال و موقعه نهایت و یرمک عسکری نقطه نظر نیجه الک ساده وسائل و وسائط بزجه وظائف بیطرفی نقض و اخلاص ایتدیک سبب طوقلره قره طاغ اوزرینه اعلان حرب ایله علی طریق الاستیصال مملکت مذکوره یه بالجموع چیتنده بوندن بکرمی طقوز سنه اول عمر پاشا می حومک اجرا سندن منع اولدیغی شیئی یاقق اوله جق ایسدهده بولتیقه نقطه نظر نیجه وسائل مشروحه یه تشبث مطلوب اولوب بالعکس قره طاغ ایله بویه مدت مدیده اوستریا بار اولیه جق بر محار بهدن اجتناب اقتضا ایده جکدر و ایشته بوسبیه مبنی بویه بر محار بهک ناچینی تأمل ایدرک قره طاغ عاقلانه و بصیرتکارانه حرکت تو صیه ایده یورلر اگر قره طاغ بودرجه جری و جسور و محار به یه ایتدار ایچون منسلب الشعور ایسه بزه بوکا سطوت و متانت بر حانه ایله قرار و یروب کیریشور ایسه کده اوستریانک مهاجم اولسنی مقتضی عد ایلر عاقل و متعصر اوله لم و پرنس نیکوله ک اثرینه تقلید و اقتفا ایدلم و یانه ایله

بار یتنده مناسبات حسنه داعی اجر یلدر فقط اوستریا جیزالری قره طاغلول حقلریده معامله بالقباله دن منع ایده جک بودکادر قره طاغلول اوستریا لولر حقلریده وظائف رعایتده قصور ایدرک اوستریا حدودینی تجاوز ایلرلر ایسه اوستریا عساکر یه قره طاغ حدودینه رعایتدن فراغت ایلمسلیلر طرفزدن بویه لده مشروع برمدافعه ایله صورت غیر رسمیده محاربه یی قبول ایتدکلکمز یکیدن بر طاق قاریشقلقلری اناج ایده جک اولدیغی تقدیرده یله اوستریا هیچ اولر ایسه اورو باصلح و اسایشی اخلاص ایلمک مسؤلیتدن رهایی قاله جقدر «دیمشدر

و یانه محافل رسمیه سنده قره طاغک طور و حرکتی حقدده (نول پرس لیر) غزنه سنک افکار بد اندیشه سنه قطعاً اشتراک اولوب بالعکس پرنس نیکوله ک عهد ایله معین وظائفی مستقراً ایفا خصوصنه کوستردیککی صدق و استقامتی تقدیر اولنه یور

اوستریا سیاسی

ویانه ک افکار رسمیه غیر رسمیه سی اکلامق پک کوچشمشدر زیرا اوراق رسمیه دنک متشکر اولدیغی شلردن اوراق رسمیه ده اشتکا اولنرور کوریلرورکه و یانه ده هم ایشی باصدیرمق و هیده ایشک درجه سنی کوسترمامک هنزدن زیاده اسلاولرک عصیان واقعه یه جکری کوتک شدتی سزدرمامک و عموم اسلاولری قیشقر تمامق یولنده حرکت اولنرور

حکمت سیاسییه ایسه داعی رسمی لسانله غیر رسمی لسانی محله کوره صرف و استعمال ایتمکده در اوستریا ایسه محارری المانلری بر طرف اسلاولری دیکر طرف ایدرک یکدیگر یتنه قارشو محاربات قلیله ایلد یغی زمان سیف ده حکمی ایفا ایده جکی طبعدر

معلومدرک «تازییه طوط طاوشانه قاج» ضرب مثله اتباع ایشیمجه اوستریا افکار عمومیه یه قارشو کلمه میدجکدر اوستریا قره طاغی و صربی بیلر دکادر انجق انلری دوست کورمز ایسه طبیعی ایشی ده زیاده و خامنه دوچار ایده جکدر زیرا بو حاله انماض عین ایتر ایسه اوستریا بلغراد و چیتنده شدتی حرکت مجبور اوله جقدرکه بوقضیده احتمالکده شرقک دوچار اولدیغی حاله اوغریه جقدر

اوستریا اوراق غیر رسمیه سی ایشی بالطبع رسمی نظر یله کور میوب و طنزورانه کورده یورلده هر جهته دی سؤ استعمالاتی ارانه ایلرورلر انجق اوستریا یونلری طامیش اولسه بالطبع کنیدیسی روسیه یه قارشو ایلرولده جکدر

ویانه ده بیکده کی چوچق یله پانسلاویست تحر یکی نه اولدیغی بیلر دکادر لکن بونکله بر ابرینه اوستریا یانلنده سی بیلارن لکدن کلرک شو ایشی باصدیرمق ایستیه جکدر چونکه از بقی بونقطه یی کچه جک اولسه روسیه اوستریانک بوسنه و هر سکده کی حکومتی موقت اولوب بوقیت ایسه اوراسنک اسایشی ایچون اولسندن ناشی ارتق اوستریا کنیدیسنه تودیع اولنان ملکه اسایش کتورماش اولسندن بو ملکک مدت توقیتی تعیین ایله اورادن اوستریا اداره سنک قالدیرلسی کچی بر تکلیفده بولنه جقدرکه ایشته بوراسنی اوستریا دیپلوماسیسی پک اچیقندن کوردیکندن کنیدیسی برلین معاهده سی دایره سنه دعوت ایتدیرمامک ایستور

نه چاره که اوستریا بکون اوله جق که ایشک درجه سنی کنیدیسی دخی اکلا یوب افکار عمومیه سنه تابع اوله جقدر لکن اوزمان روسیه ایله قارشو قارشو یه

کله جکی دخی نسیان اولما لیدر ایستدو بسیدندر که بوسنه و دالماسیا ایشلریده نظر شرقی بشقه لشیور اوستریا بوسنی النده طوقور و سیدنی اوراسنی صرب و قره طاسغ النده بکورمکه بر یول اچش و المانیا ایسه بویلی قیامق و انگلتره ایشی اوز اقدن فنا کوروب دفعی روسیدن بکله میدرک المانیانک قوه سیله ایشی باصدیرمق ایستوب ایشته العوبه سیبا سیه بویلی انجقه طبیعی ایش دخی جغندن جیقوب سیاسیات عالمده حاکم صلح اوله جغنی بر حال مجبوره ایصال ایلمکدهدر

روس المان کچه انگلیز غزنه لری ایسه شمیدن ایلرور کورو مطالعه لره بولنوب مقصد مختلف و متووع ایکن کویا هپسی اسایش ایستور کچی کنیدی دولترینک مسالک سیاسیلری صلحک ادامده سی اولدیغی کوسترک ایستلر شرقک عموم مطبوعاتی ایسه ارتق هر نه اولور ایسه اولسون بویاشده برحلی ایستوب ایستدکلریده حکم اعطاسی مشکدر زیرا بو مطبوعاتده رومانیا صرب یونان بلغار قره طاغ روم ایلی شرقی کچی حکوماته منسوب اولغله هر بری ایسه طبیعی ناجی چاریده توصیف ایله محبت کوستر دکلری روسه ده زیاده مائل کچی کورنمکدر ایسده ایتالیا و عثمانی مطبوعاتی دخی بوقضیده افکار درجه تقرب ایدرور کچی کورینرور زیرا ایتالیا مطبوعاتی روسه مائل دکل ایسدهده اوستریا دن دخی بسبتون امین اوله یورلر ایشته اوستریانک حال حاضری بوندن عبارتدر

سیاسیاندن بحث ایدر و فرانسزجه اوله رق هفتدهده ایکی دفعدهه چیقار (غازت دو هونفری) نام بشته غزنه سی اورو پای غری یه ککرونکجه سنه سفلاسنده جریان ایدن احوال وقوعات و ککعلی العموم مصالح شرقیه حقدده شایان وقوق معلومات اعطاسی ایچون تعطیل کونلریده (انانس هونفر و اس) عنوانیه طاش ایضه سیله مطبوع اوله رق بر مکتوب نشر ایدرک جمع و استیصال ایده یله جکی اخبار صحیحده ک کافه سنی غریه بونکله تبلیغ و اخبار ایلمسجه ک ایدو کچی بو کره نشر و اعلان ایتشدر

انگلتره پارلمنتوسنک کشاننده قرا لیجه و یقوریا طرفندن قرائت ایتدیر یلان نطقک (زولوزستان) دار اولان بر قرقه سی اوراده کی عصیان و اختلال حقدده بیکده اطمینانی موجب صورته دکاش چونکه شهر شباطک طقوزی تاریخیله مورخا (امیدرونی) ایله (دوربان) دن وارد اولان بروجه آتی ایکی قطعه تلغرافنامه مطالعه سندن مستقاد اولدیغنه کوره (پرس) ل ایله مخاطمانه بکرار بدأ و مباشرت اولمشدر

دوربان ۹ شباط معینلریده اوج قطعه طوبلری بولنان (پرس) مفرزه سی مقاوله اخیره ایله تعیین اولنان حدودی تجاوزله کچن شهر کانون تانینک اونجی کونی رئیس (مونچیا) اوزرینه هجوم ایتشدر صاحبان اخشامه قدر امتداد ایش اولان بر محار بهدن صکره (پرس) ل میدان محار به ده ایکی مقتول بر اقدیر بله رق رجسته مجبور ایلش و (مونچیا) افراندن دخی الی آدم مجروح اولمشدر

اولوقدن اعتباراً مخاطمات تجدید ایش و شهر کانون تانی افرنجیک اوتوز برینه قدر خلاخنامه رسیده ایلماش ایدی امیدرونی ۹ شباط (باسو) مملکتنده حال و موقع پک و خیدر

(اوینون ژرال) بانقه سنک اوغرا دیغی مصیبت
ماله نك عكسی ضربی (ماسون) ده دخی مشاهده
اولمشدر
(ویلار) برادرلر نك تحت ریاستنده بولنان
(بانق ماسون) تعطیل تأدیت ایش و بو یوزدن
اوراده بولنان بر جوق تجار دخی ضرر دیده
اولمشدر
بانق مدكور بهری بشریوز فرانقا در نيك
حصه لو یعنی ایکی ملیون فرانق سرمایه لو برا نویم
شرکتی اولوب (توروس) (یوزو) (دیزوان)
(بلویل) ده دخی شعباتی وارد
(ویلار) برادرلری اولدقجه کایتور ایچق بر اقدرق
فرار ایشدر

فرانسز عزت نلرندن بر قسمنك (لاندربانق) نام اوستریا
بانقه سنك اوستریا خاندان ایچرا طور یسی خزینه
خاصه سی اداره ایلكده ایلكده دارا اولان ادعای
دخی اساسدن عاریدر چونكه اوستریا خاندان
ایمپراطوریسی خزینه خاصه سی اداره متعلق
كافه معاملات مخصراً و یانه نك بشقه بر بانقه سنك
مودوع و محولدر

اسپانیا مالیه ناظری دیون خارجیه تحویلاتی
حاملاری و انلر له اوسره ده ی و صکارای ایله
مذاکره کریشمشدر
ناظر مشار الیه یوناره شمیدیکی رأس المال اوزر یته
سوی یوزده بر فرانق ایش سانیق فاضلند بشقه
تحویلاتلر نك قلب و تو حیدن طولانی قیتمار یته
عارض اولان تنزه مقابله بدل تبدیل اولهرق بش
فرانق قرق سانیق دهعا اعطاسنه مانل
کور بندور ایش
اگر دیون خارجیه تحویلاتی حاملاری شرائط
قلب و توحید اولهرق اشبو فوائدی قبول ایله جك
اولورلر اینه امر تحویل از وقت ظرفنده بالاجرا
بمسقایدن اول مجلس مبعوثانه عرض
اولنه یله جك ایش
ناظر مشار الیه دیونك قلب و توحیدن نصكره
فاضل منضم ایچون لزوم کور یان قرق اوچ
ملیون اون بش ملیونی اشبو معامله سابه سنده
قونسولیده رأس المانه محسوب و یر یله كلكده
اولان یاره ایله شمیدور ره اعطای قلسان اعانه
اچقه سنك قطع و الغاسیله استحصا ایله جكنی
ادعا و قصور یكری سكر ملیونك دخی مقداری
كوندن كونه حس اولور درجده ارتمده اولان
و یكوزك فضله سیله حصوله كلك جكنی مأمول
ایلكده بولمشدر

انكلیز محافظه كار مبعوثان اولوب اسباب صحیه
مینی مبعوثان استعفا ایش اولان (سیر شارل
روسل) برینه (وست منیستر) دن یته محافظه
كار ایدن لورد (آرتورون پرسی) بلار قی مبعوث
انتخاب اولمشدر

(ویزا بنیوست) غز ته سی اوستریا دیوان
ایمپراطوری مشاورلرندن خاندان ایمپراطوری
خزینه خاصه سی مدیر موسیو (له بارون مایر) ك
بر بانیامدنی نشر ایشدر
اشبو بیانه ایله مدیر موسیو ایله کویا (اوینون)
ژرال بانقه سنك افلاسنده طولانی ایمپراطور
حضرتلر نك ضایعات کلیه اوغرا دقاری حقنده
برطانی غز نه طرفلرندن اشاعه ایدیلان شایعه یی
قطعا و صراحتاً تكذیب ایشدر
بیان نامه مذکور مانسه نظراً اوستریا خاندان
ایمپراطوری خزینه خاصه سی اداره سنك نه
(اوینون ژرال) بانقه سیله ونده بانق مشروح

مدیری موسیو (بوتوقس) ایله مناسباتی واز
ایش
اولسره ده مقیم یونانیلرلر بر قاج سندنبره اوراده
بر کلیسا انشا ایشدر مكنه اولدقاری معلومدر
شهر مذکور دن انسان محرمات خصوصیه
مطالعده سندن مستبان اولدیغی اوزره شباط
اقرنجینك بشنجی كونی بر جوق ذوات حاضر
اولدیغی حالده مارالزكر کلیسا ك رسم كشادی
اجرا اولمش و بونلرک میاننده انكسره دولتی
رئیس و كلاسی موسیو غلادستونك متحدوی
مبعوثانن موسیو (و بایام غلادستون) و سلطنت
سایه سفیری موسیو و ساشا یونان مصالحه كننداری
موسیو (خادوس) ایله انكلیز معتبرانندن ده بر
جوق ذوات موجود بولمشدر مراسم قحیه
الیوم انكسره ده سیر و سیاحت ایشكه اولان
(قورقه) مژبولیدینك ریاستی تحتند اجرا
اولمش و (ایاصوفیه) تسمیه قلنان اشبو کلیسا ك
مصارف انشاییسی الی بیک استیلن لیراسنه
بالغ اولمشدر

هفته غز نه سنك روایتنه كوره (قاترینه ورغ)
تجارندن اولوب نه عیال و اولاد ونده اقر باولمعلقای
اولدیغی حالده كچكرده شهر مذکورده ترك دغدغه
حیات ایش اولان موسیو (پتروف) نامنده بری
اوجیوز بیک روبله بالغا ولان كافه واربتی
قبل الحیا شهر مذکورده یونابه اطفال ایچون رخانه
انشایی اغور یته صرف اولنق اوزره ترك ووصیت
ایش ووصیتك اجرانی محلی مجلس بلدیسنه
تقویض واحاله ایشدر

اتنه غز نه لرنك ر وایتلر یته كوره یونانستان
مات بانقه سی یوز درازا جیك بانقه قائمدری میانده
قلب بانقوتور وجودی کوروب اكلامش و بولیده
اجرا اولنان تحقیقات سایه سنده قلبلر نك بری
مقاصدین ضابطانن اولدیغی حالده ایکی نفر
ایتالیان بولندیغی و قلب قائم ترك ناپولیده اعمال
اولوب بعده یونانستانه ادخال ایدلیدی و بوقائدرك
اصلندن فرق اولنمده جوق درجده كمیل اولهرق
یالیدیغی ظاهره اخراج اولمشدر
اشبو کیفیتك تدقیق و رؤیتی كندوسنه حواله قلمش
اولان اتنه محكمه سی قلبلر نك اتنده سور مجاری
بولندیغه ذهابه شمیدی یونانی میدان چیقار مقوله
اشتغال ایله یور ایش

حر بفكری ارقداشیه بولنه كیدركن بریلدیكنه
تصادف ایدر اوراده برمدت توقف ایدوب
یكدیكرلر یته استفسار خاطر ایدركن كندی طیبینك
اورادن كچمكه اولدیغی كورنجه درحال ارقه سی
چویرر
یوحرصك اوته كیلرک مرافقی داعی اولدیغندن
درحال کیفیتی كندوسندن استیضاح ایدر زحر بف
آییده ی جواب ویرر :

چوق وقتدنبور خسته اولوب كندوسنه مراجعت
ایده مدیكندن طولانی محجوبیت یوز یته بانقه مساعد
دكلدر .

بری حری و دیگرى دوقور اولان ایکی یوز باشی
بر بولك ذاك زبانه كیدرلر . او ذاك اوشاغی
واسطه سیله استحصا مساعد ایدوب قبول اولندقه
اوشاق اخبار ایلدیگی زمان ایکیسی بر لكده
صااون قیوسنقدن كیدنجه حزب ضابطی اولان
یوز باشی دوقورك اكنه كچر یو کیفیت دوقورك
كوجنه كیدرك حدته دیرك :
نه افندی دوقور اولدیغم ایچون حق تقدم بندر

خبر افندی بن حرب ضابطی یم بر ساعت ظرفنده
قوجه بر معور قطع یی اشته و یروب خراب ایدرم
ایشته سنك بر ساعت ظرفنده خراب ایدیدك
شیك چوق مشاق و یحن چكدرك تعیر ایلدیكم
ایچون مراسم تشریفات اصولنده حق تقدم بندر
دیه ادعا ایدورم
فرانسز قرالی برنجی فرانسوا ك كنجانه محافظی
اولان ذاته فنونه دائر صور دقاری شیته بیلم
جوانی و بریوروش یو کیفیت برجاهل عروق
حدتی تحرك ایدرك دیشك
سزه ایمپراطور بیلر قیا سیله معاش و یروب
استخدام ایدورم حالو كسز رشیه بیلور سكر ؟
مرقومه نازكانه شو جوانی ویرر
اوت حنكزوار شوراسنیده بیلش اولكزكه
ایمپراطور بیلدرك یه معاش و بریور یوقسه
بیلدرك یه معاش و برمش اولسه خزینه سی یوكا
كافی دكلدر

لسان عثمانی
لسانزده بر طلق كات مبعور اولیسی دخی بلاسب
دكلدر چونكه عوام و خواص لسانی شهر مزده
بردرجه بقدر آیریلوب یوسیدن لسان عثمانیه
بر رقت كشدنر

وقتیله بقار ایسه ك لسانزدن بر قسم اصل
تركیدلر عظمای اخراج ایشدر زیر تغییرات
عر بیهر یته قائم اولمشدر بر قسم اخیر یی دخی
كلمن خارج بر ایش اولمشدر بر اوچینق قسیمی
ایسه تكیده از سولفسندن مبعور قلدنر
عظمای اخراج ایش اولسی مظنون اولان شیر
« ناموغ » « اوچاغ » « چالاب » کی الفاظدركه
لسانزده اوچی دخی ابتداین منقول اولوب مستعمل
اولدیغه دخی « طامو » « اوچق » « چلب » کی
اصولاً تحریفاتی دلیل كافیدر

حتی یکن کون برما حنده « چالاب » لفظی از
قالدی « الله » ترجمه سی اولدیغی اونو دیلدوردی
حالبو ك چلی سلطان محمد و برادرلری موسی چلی
وعیسی چلی کی ذاتلرله قوینده کی چلی افندیلر
ومشهور كاتب چلیلر خاطره كلیسه بارم اوانلده
رومجدن مأخوذ اولجه افندی برینه چلی وحالا
اصنافك افندیلر یته واجبی به « چلی » دیملری
خطر اولمایدی هر حالده السنه ناسده متداول
برسوز حفته دقت لازمدر

« اوچق » مصدر اولوب « جنت » ترجمه سیدر
« طامو » دخی « جهنم » ترجمه سیدر
لسانزده « چاغ » دخی مبعور اولمشدر
« تانكری » تکرری اوله رق لسانزده باقی قالشی
لسانده اولهرق توحیدر بانی مطلق عربی ایله
اولور « چالاب » اله و « تانكری » الله
ترجمه سی اولق اقتضایلر چونكه الهی
دنیوب الهی دینندن چلی دینی دخی یوكا
مبتی اولور انجق بو بحث آخردر احتمالكه
هر ایکیسی دخی لفظه جلال ترجمه سیدر
چاغ تركیده زمان معاشنه پكده مبعور لغات
اولوب بعضاً استعمال اولنور

لسان تركیده عیناً ترجمه سی اولان لغاتی مستقیم اده
پك از اوله رق كوستمدر بوده اوتوز قرق اراسنده
اولوب اوست طرفنك هپ تركیسی وارد
انجق مبعور اولغه لسان تركی برشك آخر ایشدر
چونكه لسان چغتایه « د » « ط » « ص »
« ح » دخی یوقدر یعنی لسان تركی به بونلر
عر بیدن اخذ اولمشدر حتی بوكون استعمال
اولنان مصا درده قی طائر كاملا چغتایه
تابه و صا در سینه مغلوب اوله جقدر یعنی
صایق . صائق . صاچق . طایق . طایق . طایق
دلک . دشك . ديلك . کی افعال كاملا چغتایه بدل

غریبه اوغرا چونكه شو بولده ادا اولنور
صا تیلر ساماغ . ساقاق . ساچاق . اولسی لازمك اور
ایسده فی الاصل مصدر خفیف اولغه مالك ایله
ادا اولماری دخی واقعدر طایلر . تاغاق . و تفاق
تالمق . دالبار دخی ديلك . دیشك . صورتنه
منقلب اولوركه ديلك احوالده ایکی معنایه لغات
اولور

بوكون لسانزده مبعور اولان افعال تصریفه
ایسه كجملر كاریدر چونكه بوافسالك
آکزیسی خلوص اوزره موضوع اولوب . قولونق
موشونق . اسنك . اسلشك . امر غنق . صکی
افعالدركه بونلرک ایچنده ساده استقبالك تركیبه سی
براز قالدنر چونكه فارشونق دیه بیلکده یز
اولکیلر . تبرك تبشیر سلام . وداع . نغاس .
ترکهلریدر

لسانزده « موطلونق » دخی اولوب حتی بوندن
نه « مطلو » دیکده یزكه جذامعناستدر بوضورتنه
محبت . سومك . مرادی و یا كوزل فعلی اولور
لسانزك بعض كلیسی دخی یزوم حرف كور مشدر
چونكه « اش » كلیسی فارسی اولوب « اوت »
چغتایسیدر حالبو ك « چلی طامو اودنن بارلغه »
دینسه انسانه رحیرت كلكچكر مطلق « الهی
جهنم اشنندن ازاد ایت » دیملر كه اكلاشلسون
حالبو ك ایشته اوداتش و یارلقه یارلقه فعلندن
اولوب مغفرت و عفو ك تركیبه سی اولور

بعض تعیرات الفاظ اناطولیده مستعمل اولوب
بوراده مبعوردر برلنكج طای فلان
کی هر نقدر بونلر شهر مزده دخی افلا استعمال
اولنور ایسه انسان اصل لسانز اوزر یته بر قاج
سطر شی یازه جق اولسه بسبتون شاشور
« اغام ایله دون اسنلشیدم كیدن صكره صاغلغه
چتالجه یه بشدم طور سون چلی او یته قونوق اولوب
اغرنلدم قونوق قوكنو او یته اوقونوب اولوب برنك
و برلدی یكیدن صكره طامو اودنن قور تلق اوچقه
كیرمك اوزره تکرری به بولاردی بو یوك درك
ایچنده اولو ایدرك كچوب قوجه قارلكر دن طولانی
قولكری قولنولدیله موطلو سره كه بو یله براغاكز
واردر دیدلر ایدی بو چاغ پك كوزل كچدی
بیلدركلر قوسی سزی استلر »

ایشته زماغزده بونك سماعه خوش كیده جنبری
یوقدر احتمالكه بو بولده یازلسه بلكه دهاطوغری
اولور انجق لسانز بسبتون افعالی دكیشدر ایش
اولسندن شمیدی لسانز حال سابقه ار جاعی
ایچون پك چوق چالشیمیر بوسیدن حالیه ترکی
اولی كورمكه یز یوقسه برطاق افعال مبعوره
ذاتاً چغتایجه اولوب تركه اولوب دولت سلجوقیه
زمانده دخی مستعمل اولهرق قاش اولغه بونلرک
سماعه خوش كیدوب كنامسی جالب تعجیدر
چونكه غلطات و سقطات ایله برشی یازمقدن
ایسه البته بو یله لسانز دایر مننده نصیفه ایلک
لازمدر كه نصیفه دخی طور تلق معاشنه اولوب
انجق ایشته بومجلده استعمال اولنور

اودرجه لسانزك برطاق افعالی استعمال اولمقدن
ساقط اولمشدركه انسان دفعه محل لازمی بولوب
استعمال ایلسنده مشكلات كوره بور حتی
ادب عقل کی عر بجه لغاتلر كچکیسی « اوص »
اولدیغی بیلیم یو ادیب . مقامنده واصلی و عقلندی
برده « اوصلندی » دیشمجه انسان بو فعلی مبعور
ظن ایلر

ایشته بر لسانك اصطلاحه بوغوب طار لادلسی زدن
اولوب یوقسه اصلنده هر شی لسانزده اولهرق
ساده بعض تعیرات یوقشكه اوده حیم کی
یوقسه تركیبه چغتایجه ك و اوده او بغور لسانك
مبدل و محرفی ایلنده اودرجه كسب رقت ایشدركه
بوكون سماعه پك كوزل كور قاعده سی بولنده

و كمیل بر لساندر انجق جفاكه مصطلح سوز
سو بلك اوزره فارسیدن « ایچمه » مزجی اولان
نازك كلیسی نازك ایله تعیر بیلدیله ك برطاق
او یدرمه لغاتلرله لسانز ایچمه ایلدن كیرمك
ایستمشك ك بسبتون قاعده سی واصلی دكیشمدر
اكر چه بو یله قوجه غلطات كنیابری بایلوب
عینر بلو اولسه جق بر طریق كیدلسه ده او
اولزمی ایدی زیر اعر بونن الوب استعمال
ایلدیكن بعض لغاتلر ك معناسی دكیشدیروب
بعض وزنده مصدر او یدرمشق حتی استعمال
ایلدیكنر الفاظ ایچنده عر بدن اولمیهرق ایچمه بو
بولده ثلاثی ومن یدادن مصادر او یدرلشدر
نه حاجت بو كافتات حاصل اولمیهرق « نازك »
« فلاك » کی شیر یامیشق ایشته لسان عثمانی
بو کی غلطانن قور تلیدر یوقسه لسانزك
كندیسی فارسیدن زنكین اولهرق استعمالیه
سهل اولدیغی عریضلشیر کی ذوات تصدیق ایده بور
بز لسانزك ایچمه كیرمش بعض الفاظی كیردیکی کی
ندر بجه چیماره بیلور چونكه قشیه قوجه
كنج لفظلر نك برینه اختیار كنج دیمكده
معاندر ؟ اختیاراتی دیه برده تصرف اولنور
ایشته بو کی نقاطی نه زمان بیلور ایسه ك اوزمان
لسانز ایكلایه جغز

بوكون « ایل » « یورد » کی سوزلر لسانز غریب
كلیور حالبو ك « ایدن » « ولایتی دورز » قوجه
ایلی « دیه » و یلنور زده یته اولدیغی بیلیمور
حالبو ك ایدن دخی « ایدن ایلی » در بوراسنه واقف
اوله مدیغز و لسانزك مبعور كلدن یی بیلدیركنر
حاله انك معترضی اولور

بز لسانز یوزمشك بوسیدن لسانز هیئته
اقتایچون كینك تركلشمنی ارزو به باشلاق مثلا
شمیدی بر یسی « برمدت یوردمن ایلدق نصكره
ایدن ایلنه كلوب او توراق اولدم) دیسه وای
سوء استعمال ایلدك (او توراق) نه معناستدر دیه
تكدر اولنور حالبو ك (او توراق) او تورمق
معناستدن اولوب متقاعدیمكدر مثلا بر سنك
(یری چالندی) دینسه نه اكلایه جغز مطلق
سرقت دكلی ایشته بوده بشقندر مثلا
دفتزدن اسمی رقیق اولق معناستدر

دقایق لسانز ایچون كسب عرفان ایلک ایستیانلر
كاغلك تركیبه سی دخی بیلیمه جكدر مثلا
فلان جزودن بر كاغذ بر اوقودم برینه چوجه
صور سه ق البته بر بیراق بر اوقودم ده جكدر
شمیدی بز ایسه بهراغی اغاجده مستعمل طن ایلز
حالبو ك ورق دخی بو یله مستعملر دیمك كه
كاغذ بهراغه تشبیه اولمشدر

لسانزك ایشته بوسیدن كیشلكنی یلرلر زده دوشن
بر جمیع ایله صرف نحو منطق معانی و سار سنی
وجوده كتورمكدر یوقسه بریمز برشی بیار
ایسه اكا تعریض ایتك دكلدر ابتدا لسانزك
تصرفاتی ایچون برانله مز ده اوقدر برانله
و بر بنا و بر مقصود و بر عوامل و بر اظهار و بر
منطق و الحاصل هر بر در جدر یی به تطبیقاً كتاب
یاعلیز بوحالده برطاق افعال اجنبیه یی تصرفانن
چیقارلمیز

مثلا نازكلك غضبلمك حدلنك کی بسبتون
تركشش افعاله دخی لزوم یوقدر كتابته الفاظ
عر بیه و فارسیه عیناً استعمال ایله برابر بو یله عرب
و فارسی دن افعال تركه صره سنه لیمك ایله انش
و یا جود افعال عر بیه و زنده برطاق نازك کی
شیر او یدرلش ایسه بونلری اخراج ایله لسانزك
ماهیتنی اشكار ایتلیر اكر چه لسانز اساس
طویلو رسه بالطمع « ضرب فعل ماضی بناء معلوم
مفرد منكر غائب معناسی دیه جكدر یرده

• دو کدی • فعل ماضی بناسی معلوم مفرد مذکر غائب عر یسده مرادفی ضرب • چغتایه مرادفی یتکتی دیسهك البته دهاز یاده عقیز ایر • اوت تعریفات دخی ترجمه اولنور ایسه بونده محذور واردر احتمالکه سماعه خوش کنز چونکه ترجمه اولندقده (یوکیک یا یکجیجی) ایشی یابوسی بیلنش یتوک (یابنجیجی) برارکک دینه بیلورکه بوده بسبتون ایشی قار یشدیرر

ایشته شدیمک بو قدر بیان افکار اولنش ایسه ده بزلاخطنی اولدیغمرذن احتمالکه خطاندن سالم دکن شوقدرکه فکر من اصلاح لسانغن دن عبارت اولمغله بوبیده ار باب فیک همترینی غنی و نیاز ایلرز

﴿ غلطه بور سده سی ﴾

(دونکی بناسه)

(لیرای عثمانی یوز غروش اعتبار یله)

پاره	غروش
۲۶	۱۲
اسهام عمومیه	(اوکله وقتی)
﴿ استقراضات ﴾	

سایتم فرائق

۰۰	۰۰	۱۸۶۳	سنه سی استقراض تحویلاتی
۶۶	۱۸۶۵	کذا	
۶۲	۱۸۶۹	کذا	
۵۹	۱۸۷	کذا	
۵۰	۵۰	روم الی شمدوفری	
(انکلیز لیراسی)			
۲۲	۱۸۷۲	سنه سی خزینه تحویلاتی	

﴿ بانقعل تحویلاتی ﴾

غروش لیرا	
۱۵	۵
شرکت عمومیه عثمانیه	
۳۵	۶
اعتبار عمومی عثمانی	
۵۰	۹
در سعادت بانقعه سی	
۵	۴
قامیو موسکوکات بانقعه سی	
۶۵	۳
تراموای حصه لری	

﴿ مسکوکات فیثاتی ﴾

پاره	غروش
۳۲	۱۱۰
انکلیز لیراسی	
۵	۸۸
فرانسر لیراسی	
۲۰	۹۰
روسیه پولی	
۲۵	۵۱
فرا میچه	
۱۰۸	مجیدیه فرقی
۲۰۵	منالیک
۲۱۰	بشلک
۳۰	۱۲۶
التلیق	
۶۱۰	باقر
۹۰۰	قائمه

﴿ محمدنوری ﴾

﴿ اعلان ﴾

جزمی
جزو ثالث
ادیب مشهور عطفو فلولکال بک افندی حضرت تبرینت (جزمی) نامیله مقصدماً ایکی جزوئی نشر ایتش اولدیغنی حکایه تک بوددغه اوچجیجی جزئی موقع انتشاره قولش اولمغله برچارلک فیثاته اوچیلر باشنده صرافیم افندینک قرائتخانه سنده صالقمده اولدیغنی اعلان اولنور

« دیواردهی کولکه – یاخود تخر به » عنوانیله بر رساله نشر اولندرق یوز پاره فیثاله هر کتابجی دکاخنده صالقمده در

سالنامه

اشبو طقسان طوفوز سنه سنه مخصوص در سعادت سالنامه سی وقت وز مایسه موقع انتشاره

قولش ومندر جاتنک مکملته برار حسن انتظام اوز ره طبع و ترتیب ایداش و فیثاتی دخی اهورن اولاسی حسیه لکسخر لیك از قاش و شمدی بعض محلار ده فیثاتندن فضله صالقمده اولدقنری ایشیدلش اولدیغندن قصور قلان موجودی ختامنه قدر اصلا فیثات مقطوعندن زیاده صالیکه جغنی ومبایعه سنی استک ایدنلر اوقعیلر باشنده قرائتخانه عثمانی مدیری صرافیم افندی به مراجعت ایتلری لازمکله چکی اعلان اولنور

(برهان حقیقت)

(معارف نظارت جلیله سی طرفندن تحسین و تقدیر اولمشدر)

ژاندارمه دأرهمی رئیس ثانیسی میرلوا سعادتلو مصطقی شوکت باشانک دین و معارف و اخلاق حقنده قلمالش اولدقنری (برهان حقیقت) عنوانلی اثر یتلری اوج قسمه منقسم اولرق جزو اولی مثللو بو کره دخی جزو ثانیسی نشر اولنش و بهری اوچر غروش فیثاته اوچیلر باشنده قرائتخانه عثمانی مدیری صرافیم افندیده وسائر کتابجیلرله غزته موزعلرنده صالقمده اولدیغنی و بنه پاشای موی الیهک فن حرب کتابک بهر جزوئی بش غروش فیثاته مذکور محلار ده بولندیغنی اعلان اولنور

مجلس ادار ء اوقاف اعضا سندن عز تلو حاجی ابراهیم افندی نیک جله اثارندن اولارق (تمیز تعلیقات) عنوانلی بر اثر نشر ایدرک اللبشر پاره فی ایله هر کتاب صایلان محلار ده بولنیور

بو کره فتمسلادن برذات (دور نامه) اسمیله بر منظومه اغتقادیه وجوده کتور مشدرکه بولک هر اسلامه و بلکه عموم انسانه نفع وفأئده سی بهیدیرر بو رساله صرافیم افندیله سائر کتابجیلر ده بولنیور طبعنده سهوا قائمه ایکی غروش دیتش ایسدهده بو رساله تک فیثاتی قرق پاره در

خلاصۃ الفرائض فی جلال العوامض

مجلس معارف اعضا سندن تفصیللو اجداد جدی افندی نیک اثار عدیده مفیده وخامه گذار برک زیده لردن (خلاصه الفرض فی حل الغوامض نام) کتاب مستطاب فن جلیل فرائضک علم حسابیه بر قطعه تقسیم وراثت جدولی حاوی اولوب بوندن اقدم طبع ونشر یله تسهیل ایتش انواع مشکلات فرائضیه اولش ایسدهده اکثر حکام و نواب شرعیه و دعوی وکیللرینه و طلبه علوم و مکتب حقوق مداوی بولنن افندیلره و هر کسه اشد لژی وی اولان بولر بر کتابک نشری اعلان اولمندیغنی جهته چوقلرک و باخصوص طشرده بولنسان ذوانک معلوملری اولدیغندن استفاده سندن محروم قاللری و برر عددینی اله ایدرک حل مشکلات ایچون کتاب مذکور بوددغه کتابجی عراکل اغلک باب عالی جاده سنده واقع ۴۶ نومر ولی دکاخنده ۸ غروش فی ایله فروخت اولدیغنی اعلان اولنور

چهارمکله قرائت

« چوققاره قرائت » نامیله اطفال ذکور و اناتک منافع و تسهیل قرائتی ایچون اون بش کونده بر کره نشر اولمقدده اولان مصور ادبی غزته تک ۳ نجی نسخه لری نشر اولمشدر برسنه لک اونه نه بلی

در سعادت ایچون ۲۰ وطشرلر ایچون ۲۶ غروش اولوب برنسخه سی ۴۰ پاره در محل توزیعی و ابونه اولنسخه جق محلی باب عالی جاده سنده (۴۶) نمرولی عراکل اغلک دکاکنرز

علاولی ناخنتار

محمد شمس الدینک آثاردن اولوب مقصدماً « ناخنتار » نامیله برنجیدن دردنجی جزوینه قدر طبع ونشر اولنش ایسدهده بوددغه بالجر به اطفالک درجه استعداد و قابلیتنه نسبتله بعض محلار بنی تصویح و خلی علاوله اجرا سیله یکیدن « علاولی ناخنتار » اسمیله فی ۲۴ ایلول سنه ۹۷ تاریخ و ۹۱۰ نومر وسیله استحصا ل اولنان رخصتنامه موجبنجه باب عالی جاده سنده (۲۰) نومر ولی مطبعه و کتابخانه صاحبی اسعد افندی طرفندن طبع اولوب برنجی

و ایکنجی جزو لری نشر اولنش واجزای سائرهمی دخی در دست طبع بولنش اولمغله فیثات موضوعه سیله مطبعه و کتابخانه مذکور دهه صالقمده در

محکمۀ بدایت جزا دأرهمی کتبه سسندن غالب عونى بک (مسیره یاخود دنیاده نلر وار) عنوانیله بر اثر وجوده کتور ممش اولمغله برنجی ایکنجی جزو لری طبع اولنسخه درق التمشیر پاره فیثاته هر کتابجی دکا نارنده فروخت اولمقدده او چجیجی جزئی در دست طبعدر

مکتب حقوقده ندریس بیور بلان بلاغت در سلبرنک خلاصه سنی حاوی اولان (بلاغت عثمانیه) رساله سنک بو کره ایکنجی جزو ی دخی موقع انتشاره وضع اولندرق قرق پاره فیثات ایله هر کتاب صایلان محمله بولمقدده اولدیغنی اعلان اولنور

(اوقاف همایون خزانه سی محمولات دأرهمی سنده بهر کون منر ایدملری اجرا اولمقدده اولان آتی الذکر محمولاتک معین اولان درت هفته مدت اعلانندن ایکنجی هفته سی اولان)

(اشبو یک ایککیوز طقسان بیدی سنه سی شباطک سکرنجی بازار ارنسی کوبندن اعتبار ابر هفته طرفنده منر ایدملری اجرا قلنده چغندن ضم الیه طالب اولانلرک ایام مذکور دهه)

(محمولات ادار سنه کلوب قیت نمخه تک عشر سنه مساوی تأمین اجهه سنی تسلیم خزینه ایدوب منر ایدمه بولملری لازمکله چکی ایکنجی دفعه اولرق اعلان و اخطار اولنور)

نومرولی قیت نمخه لری بدل منر ایدملری لیرای عثمانی یوز غروشه

۷	۱۷۵۰۰	مرحومه دایه یاسمن خاتون وققندن قنار قبوسى داخلنده عبدی صو باشی محله سنده یالدرنجی سوقاغنده تر ییعا اللی طقوز ذراع بر قطعه منزل عرصه سی
۶۲	۱۵۰۰۰	باب السعاده اغاسی عتیق یعقوب اغاوققندن بک اوغلنده قول اوغلی محله سنده اغا حاجی جاده سنده تر ییعا یوز اللی ذراع بر قطعه منزل عرصه سی
۴۲	۲۵۰	مرحوم عمو حه حسین پاشا وققندن چهارشنبه قرینده یکجکر محله سنده محمد اغا جاده سنده تر ییعا و نیمخه نایتش ذراع بر قطعه عرصه نیک نصف حصه سی
۱۵۰۰۰		دار السعاده اغاسی اسبق بشر اغا وققندن صاری یارقریه سنده یولک دره جاده سنده کائن طرفینی موسوفیلوری بیچه سی و بر طرفی ارمنی کلباسی قبوسى و دیگر طرفی یول ایله محدود بر موجب مساحه در نیوز اونوز درت ذراع بر قطعه عرصه
۱۵	۳۵۰۰	فاطمه سلطان وغازی ابراهیم پاشاوققندن قاسم پاشاده جامع کیبر محله سنده جامع کیبر سوقاغنده تر ییعا التمش ذراع عرصه ده مبنی فوقنده بر اوطلی مشتل شهری التمش غروش کر الو ملک مع کدک اخشاب بر باب بر دکا نیک نصف حصه سی
۱۷	۵۰۰۰	حرمین دکا کتندن قاسم پاشاده جامع کیبر محله سنده چیمو نجی سوقاغنده تر ییعا سکسان ذراع عرصه ده مبنی فوقنده ایکی اوطلی مشتل شهری یوز غروش کر الو کار کیر بر باب کورنجی معازه سی کدکنک ربع حصه سی
۸۳و ۸۵	۵۵۰۰	بوداق محمد اغا و اسماعیل افندی وققندن قوجه مصطفی پشاده عربیجی یاز بد محله سنده سلوری قبوسى جاده سنده تر ییعا در نیوز ذراع عرصه ده مبنی سکر اوطه وایکی صفه وایکی قیو ویک ذراع بیچه ی مشتل اخشاب بر باب منزل و نیمخه دکا ک ربع حصه لری
۲	۶۲۵۰	برکت زاده الحاج افندی معجد شیرینی وققندن غلطه در برکت زاده محله سنده حاجی علسوقاغنده تر ییعا التمش ذراع عرصه ده مبنی فوقنده بر اوطه و شهری یوز اللی غروش کرانی محمل کار کیر بر باب میکده یی دکا نیک ربع حصه سی
۱۶و ۱۸	۵۰۰۰	قوجه مصطفی پاشا و حرمین دکا کتندن او انسرای قبوسى قری بنده عتیق مصطفی پاشا محله سنده بوستان سوقاغنده تر ییعا یوز ذراع عرصه ده مبنی فوقنده ایکی اوطه و بر بئرمائی مشتل مهذبم اخشاب بر باب تر شیجی دکاکی کدکنک نصف حصه سی
۴۱	۲۰۰۰	سلطان محمد خان وققندن شهزاده باشی قری بنده فوز به محله سنده اوسفره جیلر سوقاغنده تر ییعا التمش ذراع عرصه ده مبنی شهری التمش غروش کر الو اخشاب ملک مع کدک بر بر باب قهوه دکا نیک ثلث حصه سی
۴۱	۱۳۳۴	اوقاف دکا کتندن سلیمانیه ده تر یای چار شوسى جاده سنده تر ییعا یکر می بش ذراع عرصه ده مبنی شهری قرق بش غروش کر الو کار کیر بر باب صوبی دکاکی کدکنک ثلث حصه سی
۲۳	۱۷۵۰	حرا می احمد پاشاوققندن قنار ده عبدی صو باشی محله سنده کر چخانه سوقاغنده تر ییعا اللی ذراع بر قطعه منزل عرصه سی
۱۰۹	۲۳۳۳	طواشی سلیمان وصبری محمد افندی وققندن قوم قیوده طواشی حسن اغا محله سنده کوچک دکر سوقاغنده تر ییعا ایککیوز بش ذراع بر قطعه منزل عرصه سنک ثلث حصه سی
۲۰و ۱۸	۲۵۰۰۰	سلطان یاز بدخان ولی وققندن بک اوغلنده طابا اولده و نجی خرستو سوقاغنده تر ییعا ایککیوز ذراع عرصه ده مبنی اوج اوطه وایکی صفه و بئرماء و یدییوز ذراع بیچه ی مشتل و شهری التمش غروش کر الو اخشاب بر باب منزل ایله بیچه تک بتونی
۱۲	۵۰۰۰	لاا حسین پاشا وققندن قوم قیوده نشا نجی محله سنده حوصلی اوطه لری سوقاغنده تر ییعا بیتش ذراع عرصه ده مبنی ایکی اوطه یی مشتل اخشاب بر باب منزل
۲۴	۲۵۰۰	مرحوم الیاس نام صاحب الخیرک اگر قبوقر بنده آوچی بک محله سنده اگر یقچو جاده سنده تر ییعا بیتش ذراع عرصه ده مبنی شهری قرق غروش کر الو بر باب صلاش تر شیجی الیوم کورنجی معازه سنک نصف حصه سی
۸	۷۵۰	نسلشاه سلطان وققندن ادر نه قبوسى قری بنده نسلشاه سلطان محله سنده بوستان سوقاغنده تر ییعا بیتش ذراع عرصه ده مبنی ایکی اوطه و بر صفه و یوز اللی ذراع بیچه یی مشتل اخشاب بر باب منزلک نصف حصه سی
۷۲۰۰		محمد علساواوققندن بشکطاشده یکی محله جوار بنده یلدرن جاده سنده احمد بک قازنوسى متصرف طرفندن تجاوز اولنان بر موجب خر یطه یوز یکر می ذراع بر قطعه بیچه محلی
۱و ۳و ۵	۱۴۰۰	جفال زاده مرحوم رسم پاشا وققندن محمود پاشاده سروری محله سنده منلاطاشی سوقاغنده در وننده اوج بئرماء و بر مخزنی مشتل تر ییعا و نیمخه اوج یوز اللی ذراع بر قطعه عرصه تک یکر می بش سهم اعتبار یله بر حصه و بر پول سهیمی
۳	۵۰۰	ابوصوفیه کبر وققندن خطب قبوسه اخجی چلی محله سنده صوغا نجیلر سوقاغنده بر باب یور طه یی دکاکی ورا سنده دکا نه مخلوط الی ذراع عرصه خالیه تک ایکی ذراع محلی
۵	۷۵۰	حرمین دکا کتندن چار شوی کیرده مرجان اغا محله سنده مرجان اغاخانی در وننده فوقانی تر ییعا یکر می ذراع بر قطعه مخترق اوطه محلتک نصف حصه سی
۱	۵۰۰	دفنزار اسبق عبدالسلام افندی وققندن دیوان بولنده عتیق علساوا محله سنده طاوق بازاری جاده سنده شهری بش غروش کر الو بر باب بقال دکاکی ملک نیک نصف حصه سی
۴۸	۶۶۶۷	کوپر یلی محمد پاشاوققندن دیوان بولنده عتیق علساوا محله سنده وزیر خانی در وننده ایچ فائده تختانی تر ییعا سکسان ذراع عرصه ده مبنی برکپور لکی مشتل کار کیر بر باب اوطه و یلدرمک ثلثان حصه سی
۱۰۲	۲۰۰۰	الحاج تور مسجد شیرینی وققندن قطنار جیلر ده صاری نیوز محله سنده قبله چشمه سی جاده سنده تر ییعا سکسان ذراع عرصه ده مبنی شهری سکسان غروش کر الو اخشاب بر باب قهوه دکا نیک ربع حصه سی
۳۹	۱۲۰۰۰	والده سلطان و حرمین دکا کتندن الاجه حمام قری بنده چلی اوغلی علاء الدین محله سنده مصر چار شوسى در وننده تر ییعا یکر می ذراع عرصه ده مبنی شهری یوز غروش کر الو کار کیر بر باب عطاردکاکی ملک مع کدکنک بتونی
۱۶۳	۱۶۰۰۰	دفنزار یوسف ضیا افندی وققندن قاضی قری بنده عثمان اغا محله سنده سکودلی چشمه جاده سنده تر ییعا سکسان ذراع عرصه ده مبنی بش اوطه و اوج صفه و برقیو و براخور و نیمخه نیمه پوشی مشتل شهری یوز اللی غروش کر الو اخشاب بر باب منزل
۷	۹۱۴	نفس حرمین الشریفین وققندن صالطه طرق قری بنده کفه وی محله سنده طاشنجی سوقاغنده بر موجب خر یطه سکسان ذراع عرصه ده مبنی اوج اوطه و بر صفه و برقیو و یوزاون درت ذراع بیچه یی مشتل بر باب منزلک اون ایکی حصه دن بر حصه سی
۶	۳۵۰۰۰	خر نه دار باشی سلیمان اغاوققندن بشکطاشده جهنا محله سنده جهنا غا سوقاغنده تر ییعا یوز یکر می ذراع عرصه ده مبنی بش اوطه وایکی صفه و برقیو واللی ذراع بیچه یی مشتل کار کیر بر باب منزل
۱۰۵	۰۰۰۰۰	حرمین وققندن اسکدار ده طویغار حزه محله سنده سلامی علسا افندی سوقاغنده تر ییعا یوز اللی ذراع عرصه ده مبنی بش اوطه و بر صفه و برقیو و بشیوز ذراع بیچه یی مشتل اخشاب بر باب منزل
۹	۰۰۰۰۰	عایشه خاتون وققندن قسقی قری بنده بلغور لی جاده سنده یوز اللی ذراع بر قطعه عرصه

﴿ جزیه حوادث ﴾

شهرامانی اوراق قلبی کتبه سسندن اولوب هر بر اثاری دقایق شناسان و حقایق یتان ار باب اقسام یتسنده پیرایه ایدای رغبت واعتبصار اولان محمد حلمی بکک خامه برکز یده نرذن رسملری یارسندن جلب الیه طبع ونشر اولنش مصور « پارس بطاخانه لری » نام رومانله « بهاریه ادبیات » و « یکر می چوققلی بر آدم » ایله « کر وه انسان ناقصدر هر آن » نام تیارو کتابلری و « کلججه نام نواثر یله » تخریر نفوس کره ارض » نام مطبوع کتابلر کافه کتابجی دکا نارنده فروخت اولمقدده اولدیغنی کیم موی الیهک جمع وتلفیق ایتکده اولدیغنی اثار نامطبوعه سائرهمی دخی یقیقأز یور دستکاه طبع وتمثیل ایدیله چکی اعلان اولنور

(اوقاف همایون خزانه سی محمولات دأرهمی سنده بهر کون منر ایدملری اجرا اولمقدده اولان آتی الذکر محمولاتک معین اولان درت هفته مدت اعلانندن ایکنجی هفته سی اولان)

(اشبو یک ایککیوز طقسان بیدی سنه سی شباطک سکرنجی بازار ارنسی کوبندن اعتبار ابر هفته طرفنده منر ایدملری اجرا قلنده چغندن ضم الیه طالب اولانلرک ایام مذکور دهه)

(محمولات ادار سنه کلوب قیت نمخه تک عشر سنه مساوی تأمین اجهه سنی تسلیم خزینه ایدوب منر ایدمه بولملری لازمکله چکی ایکنجی دفعه اولرق اعلان و اخطار اولنور)

۷	۱۷۵۰۰	مرحومه دایه یاسمن خاتون وققندن قنار قبوسى داخلنده عبدی صو باشی محله سنده یالدرنجی سوقاغنده تر ییعا اللی طقوز ذراع بر قطعه منزل عرصه سی
۶۲	۱۵۰۰۰	باب السعاده اغاسی عتیق یعقوب اغاوققندن بک اوغلنده قول اوغلی محله سنده اغا حاجی جاده سنده تر ییعا یوز اللی ذراع بر قطعه منزل عرصه سی
۴۲	۲۵۰	مرحوم عمو حه حسین پاشا وققندن چهارشنبه قری بنده یکجکر محله سنده محمد اغا جاده سنده تر ییعا و نیمخه نایتش ذراع بر قطعه عرصه نیک نصف حصه سی
۱۵۰۰۰		دار السعاده اغاسی اسبق بشر اغا وققندن صاری یارقریه سنده یولک دره جاده سنده کائن طرفینی موسوفیلوری بیچه سی و بر طرفی ارمنی کلباسی قبوسى و دیگر طرفی یول ایله محدود بر موجب مساحه در نیوز اونوز درت ذراع بر قطعه عرصه
۱۵	۳۵۰۰	فاطمه سلطان وغازی ابراهیم پاشاوققندن قاسم پاشاده جامع کیبر محله سنده جامع کیبر سوقاغنده تر ییعا التمش ذراع عرصه ده مبنی فوقنده بر اوطلی مشتل شهری التمش غروش کر الو ملک مع کدک اخشاب بر باب بر دکا نیک نصف حصه سی
۱۷	۵۰۰۰	حرمین دکا کتندن قاسم پاشاده جامع کیبر محله سنده چیمو نجی سوقاغنده تر ییعا سکسان ذراع عرصه ده مبنی فوقنده ایکی اوطلی مشتل شهری یوز غروش کر الو کار کیر بر باب کورنجی معازه سی کدکنک ربع حصه سی
۸۳و ۸۵	۵۵۰۰	بوداق محمد اغا و اسماعیل افندی وققندن قوجه مصطفی پشاده عربیجی یاز بد محله سنده سلوری قبوسى جاده سنده تر ییعا در نیوز ذراع عرصه ده مبنی سکر اوطه وایکی صفه وایکی قیو ویک ذراع بیچه ی مشتل اخشاب بر باب منزل و نیمخه دکا ک ربع حصه لری
۲	۶۲۵۰	برکت زاده الحاج افندی معجد شیرینی وققندن غلطه در برکت زاده محله سنده حاجی علسوقاغنده تر ییعا التمش ذراع عرصه ده مبنی فوقنده بر اوطه و شهری یوز اللی غروش کرانی محمل کار کیر بر باب میکده یی دکا نیک ربع حصه سی
۱۶و ۱۸	۵۰۰۰	قوجه مصطفی پاشا و حرمین دکا کتندن او انسرای قبوسى قری بنده عتیق مصطفی پاشا محله سنده بوستان سوقاغنده تر ییعا یوز ذراع عرصه ده مبنی فوقنده ایکی اوطه و بر بئرمائی مشتل مهذبم اخشاب بر باب تر شیجی دکاکی کدکنک نصف حصه سی
۴۱	۲۰۰۰	سلطان محمد خان وققندن شهزاده باشی قری بنده فوز به محله سنده اوسفره جیلر سوقاغنده تر ییعا التمش ذراع عرصه ده مبنی شهری التمش غروش کر الو اخشاب ملک مع کدک بر بر باب قهوه دکا نیک ثلث حصه سی
۴۱	۱۳۳۴	اوقاف دکا کتندن سلیمانیه ده تر یای چار شوسى جاده سنده تر ییعا یکر می بش ذراع عرصه ده مبنی شهری قرق بش غروش کر الو کار کیر بر باب صوبی دکاکی کدکنک ثلث حصه سی
۲۳	۱۷۵۰	حرا می احمد پاشاوققندن قنار ده عبدی صو باشی محله سنده کر چخانه سوقاغنده تر ییعا اللی ذراع بر قطعه منزل عرصه سی
۱۰۹	۲۳۳۳	طواشی سلیمان وصبری محمد افندی وققندن قوم قیوده طواشی حسن اغا محله سنده کوچک دکر سوقاغنده تر ییعا ایککیوز بش ذراع بر قطعه منزل عرصه سنک ثلث حصه سی
۲۰و ۱۸	۲۵۰۰۰	سلطان یاز بدخان ولی وققندن بک اوغلنده طابا اولده و نجی خرستو سوقاغنده تر ییعا ایککیوز ذراع عرصه ده مبنی اوج اوطه وایکی صفه و بئرماء و یدییوز ذراع بیچه ی مشتل و شهری التمش غروش کر الو اخشاب بر باب منزل ایله بیچه تک بتونی
۱۲	۵۰۰۰	لاا حسین پاشا وققندن قوم قیوده نشا نجی محله سنده حوصلی اوطه لری سوقاغنده تر ییعا بیتش ذراع عرصه ده مبنی ایکی اوطه یی مشتل اخشاب بر باب منزل
۲۴	۲۵۰۰	مرحوم الیاس نام صاحب الخیرک اگر قبوقر بنده آوچی بک محله سنده اگر یقچو جاده سنده تر ییعا بیتش ذراع عرصه ده مبنی شهری قرق غروش کر الو بر باب صلاش تر شیجی الیوم کورنجی معازه سنک نصف حصه سی
۸	۷۵۰	نسلشاه سلطان وققندن ادر نه قبوسى قری بنده نسلشاه سلطان محله سنده بوستان سوقاغنده تر ییعا بیتش ذراع عرصه ده مبنی ایکی اوطه و بر صفه و یوز اللی ذراع بیچه یی مشتل اخشاب بر باب منزلک نصف حصه سی
۷۲۰۰		محمد علساواوققندن بشکطاشده یکی محله جوار بنده یلدرن جاده سنده احمد بک قازنوسى متصرف طرفندن تجاوز اولنان بر موجب خر یطه یوز یکر می ذراع بر قطعه بیچه محلی
۱و ۳و ۵	۱۴۰۰	جفال زاده مرحوم رسم پاشا وققندن محمود پاشاده سروری محله سنده منلاطاشی سوقاغنده در وننده اوج بئرماء و بر مخزنی مشتل تر ییعا و نیمخه اوج یوز اللی ذراع بر قطعه عرصه تک یکر می بش سهم اعتبار یله بر حصه و بر پول سهیمی
۳	۵۰۰	ابوصوفیه کبر وققندن خطب قبوسه اخجی چلی محله سنده صوغا نجیلر سوقاغنده بر باب یور طه یی دکاکی ورا سنده دکا نه مخلوط الی ذراع عرصه خالیه تک ایکی ذراع محلی
۵	۷۵۰	حرمین دکا کتندن چار شوی کیرده مرجان اغا محله سنده مرجان اغاخانی در وننده فوقانی تر ییعا یکر می ذراع بر قطعه مخترق اوطه محلتک نصف حصه سی
۱	۵۰۰	دفنزار اسبق عبدالسلام افندی وققندن دیوان بولنده عتیق علساوا محله سنده طاوق بازاری جاده سنده شهری بش غروش کر الو بر باب بقال دکاکی ملک نیک نصف حصه سی
۴۸	۶۶۶۷	کوپر یلی محمد پاشاوققندن دیوان بولنده عتیق علساوا محله سنده وزیر خانی در وننده ایچ فائده تختانی تر ییعا سکسان ذراع عرصه ده مبنی برکپور لکی مشتل کار کیر بر باب اوطه و یلدرمک ثلثان حصه سی
۱۰۲	۲۰۰۰	الحاج تور مسجد شیرینی وققندن قطنار جیلر ده صاری نیوز محله سنده قبله چشمه سی جاده سنده تر ییعا سکسان ذراع عرصه ده مبنی شهری سکسان غروش کر الو اخشاب بر باب قهوه دکا نیک ربع حصه سی
۳۹	۱۲۰۰۰	والده سلطان و حرمین دکا کتندن الاجه حمام قری بنده چلی اوغلی علاء الدین محله سنده مصر چار شوسى در وننده تر ییعا یکر می ذراع عرصه ده مبنی شهری یوز غروش کر الو کار کیر بر باب عطاردکاکی ملک مع کدکنک بتونی
۱۶۳	۱۶۰۰۰	دفنزار یوسف ضیا افندی وققندن قاضی قری بنده عثمان اغا محله سنده سکودلی چشمه جاده سنده تر ییعا سکسان ذراع عرصه ده مبنی بش اوطه و اوج صفه و برقیو و براخور و نیمخه نیمه پوشی مشتل شهری یوز اللی غروش کر الو اخشاب بر باب منزل
۷	۹۱۴	نفس حرمین الشریفین وققندن صالطه طرق قری بنده کفه وی محله سنده طاشنجی سوقاغنده بر موجب خر یطه سکسان ذراع عرصه ده مبنی اوج اوطه و بر صفه و برقیو و یوزاون درت ذراع بیچه یی مشتل بر باب منزلک اون ایکی حصه دن بر حصه سی
۶	۳۵۰۰۰	خر نه دار باشی سلیمان اغاوققندن بشکطاشده جهنا محله سنده جهنا غا سوقاغنده تر ییعا یوز یکر می ذراع عرصه ده مبنی بش اوطه وایکی صفه و برقیو واللی ذراع بیچه یی مشتل کار کیر بر باب منزل
۱۰۵	۰۰۰۰۰	حرمین وققندن اسکدار ده طویغار حزه محله سنده سلامی علسا افندی سوقاغنده تر ییعا یوز اللی ذراع عرصه ده مبنی بش اوطه و بر صفه و برقیو و بشیوز ذراع بیچه یی مشتل اخشاب بر باب منزل
۹	۰۰۰۰۰	عایشه خاتون وققندن قسقی قری بنده بلغور لی جاده سنده یوز اللی ذراع بر قطعه عرصه